

ЛЕНИН СЮРЕС

Москва—Северной полюс—Северной Америка маршрут'я лобзон сярсы правительственной комиссилэн ивортонэз

Советской Союзлэн Героездэсь С. А. Леваневский эшлэсь, лётчик Н. Г. Кастанаев эшлэсь, штурман В. И. Левченко эшлэсь Москва—Северной полюс—Северной Америка маршрут'я пуксылытэк лобзыны разрешение сётон сярсы ходайствозэс правительство удовлетворить кариз.

Старт 1937 арын 12 августэ 18 часын но 15 минутэ Москва дорысь Щелковской аэродромысен сётэмын. Самолёт Архангельск—Северной полюс—Аляска маршрут'я курс бастыз.

Лобзон инженер В. Ф. Болховитиновлэн конструкторезлэн «Н-209» самолётныз ортчытське. Солэн нбыль «АМ-34-РНБ» мотор'эсыз луо.

Самолётлэн экипажез: Советской Союзлэн Героез С. А. Леваневский—командир, лётчик М. В. Кастанаев—кытэти пилот, капитан В. И. Левченко—штурман, бортмеханик'эс—Г. Т. Побежимов, Н. Н. Годовиков, радист—нырысь ранго военной техник Н. Я. Галковский.

Лобзонэз организовать карон'я правительственной комиссия:

М. Рухимович, М. Каганович,
А. Туполев, Я. Алкснис,
О Шмидт.

12 август 1937 ар.

Советской авиацилы 20 ар тырмиз

Тунва Советской авиацилы 20 ар тырмиз. Та кыз ар кустын Советской авиация туж уно бадзымесь вормон'эс бастыз. Сое Советской Союзсы героесын Северной полюсэз завоевать карем но Москва—Северной полюс—Северной Америка маршрут'я пуксылытэк лобзем пример'эс но умой возмат.

Советской моторлэн куараез быдэс дунне выль чуз'яське. Солэсь куараез али котькин кылэ. Советской авиация нуналысь нуналы выль но выль вормон'эс бастэ. Советской лётчик'эс, челюскинец'эсыз быронлэсь мозмытзы. Советской лётчик'эс арктикаез киултзы. Советской лётчик'эс Северной полюс выль коммунизмэсь вормонтэм горд знамязэ жутизы, али отын горд флагтола. Советской лётчик'эс Северной полюс ваем сюрес поттызы. Али 12 августэ Москва—Северной полюс—США маршрут'я кувити экипаж лобзын.

Советской авиацилэн героесынз Чкалов, Беляков, Байдуков, Громов, Леваневский но мукет'эсыз, вавь дуннелы тодмо.

Быдэс асьмелэн кунмы со сярсы тодэ, что фашистской государствоос асьсэлэсь авиациязэс выль мировой войналы пумит дасяло но сое Испаниясь героической республиканской калыкы, асьсэлэн национальной освобожде-ния пonna нюр'яськись Китай'эсь трос миллионо калыкы пумит практиче-

кой уж нуо.

Фашистской государствоосын Германиян, Италиян но Япониян республиканской Испания но Китайлы пумит жутэм война—Советской властын пумит война дасян луэ.

Асьме большевистской партилен но Советской правительстволэн кивалтэмез'я советской калык одыг пол гинэ бэ вералля, что кужмо воздушной флот кылдытса, ми сое мурутлэсь музеймэз бастонлы но мукет калыкез айбонлы (порабощения) ум дасяське.

Советской авиация уно сюрс гаос колхоз но совхоз бусыосын ю кизе, пёртэм вредительэсын нюр'яське.

Та кыз ар кустын асьме авиация буды но юнмэз асьме советской авиация капиталистической куа'эслы любой часэ, минутэ пезьдет сётны дась но сётны быгатов.

Авиациялэсь 20 ар тырмем годовщиназэ сыче лозунг улсын ортчытоно, что бы асьме районысь первичной Осоавиахимской органиациосыз умой умой инматон. Осоавиахимлэн котыкуд членэз кажной предприятин, волхозын но учрежденин плаваз дырызлэсь азыло быдэстон, стахановской амалэн ужанэз паськыт вольмтон понна нюр'яськыны мед быгатов, асьме калык лэсь тушмон'эсэ тодманы но пазыгны партия но правительстволы мед юрттоз—со война жути'эслы умой ответэн луоз.

СОВЕТСКОЙ АВИАЦИЯ БУДЭ НО ЮНМА

Леваневский эшлэн лобземез сярсы правительственной комиссилэн ивортэмэсытыз

Самолётлэн азылане лобзонэз сярсы ивор'эс куазь урод луэмен бэ вуэ ни.

Леваневский эшлэн самолётэз полюслэн мукет палаз пуксёно луиз шуса малпано луэ.

Положениез обсудить карыса, самолётлэн экипажезлы жог юрттэт сётон сярсы правительственной комиссия решение кутыз. Куазь урод луэмен самолётлэн лобзон условносыз туж секыт вал.

Самолётлэн экипажезлы юрттыны «Красин» ледокол но пароход «Микоян» мыновы. «Красин» ледокол Чукотка берег'эс дорын, «Микоян» пароход Баренцово моренн али луэ.

Леваневский эшлэн самолётлэн юрттыны кунь «АНТ-6» самолёт'эс Рудольфлэн островаз Москва-сен лобзы. Самолёт'эсын Советской Союзлэн Герой'эсыз Водопьянов, Молоков но Алексеев эш'эс управ-лять карозы. Та самолёт'эс ик «Северной полюс» стан-ция горючий материал нуозы.

Головин лётчиклэн «Н-106» самолётлэн куле интын юрттэт сётны дась луон понна «Диксон» острове лобзын.

Рабоче-Крестьянской Герд Армии очередной призыв сярсы

Советской Союзлэн Оборонаезлэн Народной Комиссарезлэн 146 номеро приказэ 10 августэ 1937 арын, Москва город

1) 1915 арын вордскем граждан'эсты, куд'эсыз 1936 арын призвать карытэк кельтэмн, но 1916 арын вордскем граждан'эслэсь, быдэс контингентсэс, озын ик мойн арлыдо граждан'эсыз, куд'эсызлэн призывлы сётэм отстрочка-вылэн срокын ортыз, Рабоче-Крестьянской Красной Армилен действительной военной службаыз туэ арын одыг сентябрысен 1 октяб-розь призвать кароно.

2) 1907 арын вордскем, отстрочкаосын пользоваться карем граждан'эсыз призывлэсь момытоно но нырысь очередьлэн запасыз перечислить кароно.

СССР-лэн Оборонаезлэн Народной Комиссарез Советской Союзлэн Маршалэз К. Ворошилов.



Дано мед луоз Советской Авиация!

Срочной службаез ортысь рядовой, младшой командной но начальствующей составез РККА-лэн рад'эсысытыз долгосрочной отпуске уволить карон сярсы СССР Советлэн Оборонаезлэн Народной Комиссарезлэн 145 номеро приказэз

10 августэ 1937 арын Москва город

1. Срочной «службаын» вискартытэк служить карыны тупатэм срок'эсыз ор-чем рядовой, младшой командной но начальствующей составез Рабоче-Крестьянской Красной армилен рад'эстын, НКВД-лэн пограничной но внутренней охранаысьтыз долгосрочной отпуске уволить кароно:

а) Срокез'я 2 ар чоже служить карон частьэсысь—1935 арын призвать карем'эсын.

б) срокез'я кунь ар чоже служить карон частьэсысь—1934 арын призвать карем'эсын.

в) срокез'я 4 ар чоже служить карон частьэсысь—1933 арын призвать карем'эсын.

г) 1936 арын призвать карем высшей образованиен мурт'эсты, вош морской флотысь 1935 арын призвать карем мурт'эсыз, куд'

эсыз запасын луись командной но начальствующей составлэсь звания бастыны испытанысь сётны быгатызы—соосты уволить кароно.

2) Увольнениез тазы ортчытоно:

а) РККА-лэн сухопутной, воздушной но морской кужым'эсысьтыз туэ арэ 1 октябрысен 1 декабровь.

б) НКВД-лэн пограничной охранаысьтыз 1937 арын 1 декабрысен. Нош НКВД-лэн внутренней охранаысьтыз 1937 арын 30 декабрь азелы.

3) Приказэз вань ротасын, эскадрон'эсын, батареосын, командаосын, отрядэсын, дивизион'эсын, судносын но экипаж'эсын ялоно.

СССР-лэн Оборонаезлэн Народной Комиссарез Советской Союзлэн маршалэз К. Ворошилов.

ДАЛЬНОЙ ВОСТОКЫСЬ ГОРДАРМЕЕЦ

Горд армиян улэме туж умой. Асьмелэн горд армиян ужась класслэн ужез, мир повна сылы, сыле но сылоз, милия Дальне-Восточной Красной Армии Советской гравичамез туж сак возма. Одыг гад но, кудыз малпа Советской муз'ем выль лытны пограничизлэн стальной штыкелэсь кыдэке уз кошкы. Советской гравичаос калыклен но кычэ тушмон'

Баженов М. И. эшлэн гожтэтэз эсыныз вормонтэм, котыкызы но мед туртскозы тушмон'эс асьмелэсь шудо, сяскаяськысь улонмес ишкалтыны уз быгатэ.

Колхозник эш'эс, государственной заданысыз дыраз быдэстын понна но стахановской амалэн ужаса уборочной кампаниез вакчи дыр кустын образцово ортчытыны мылкыдме верасько.

Гордармеец Баженов

Колхоз'есын предектябрьской чошатсконэз организовать каром

Великой пролетарской революцилэн 20 ар тырмонэз матэ вуэ. Та исторической датаез ужасьёс но колхозник'ёс виль авинкем'ёсын, стахановской движениез паськытатамен, трудлэсь производительностьёс бюджетмен, социалистической лэстыськынонын виль вормед'ёсын пумиталозы. Котькуд предприятисын, котькуд колхозын, совхозын, машинно-тракторной станции асьме районьсь трудящойёс великой пролетарской правдикез вормед'ёсын пумитаны дасясько.

Глазов районьсь колхозник'ёс та всенародной движение пырыськыса но Октябрьской революцилэсь 20 ар тырмонэз сельско-хозяйственной арез обрапо-во йылпум'яса но государственной обязательствоосыз быдэстыса пумитаны дасясько. ВКП(б)-лэн Глазовьсь райкомез но райисполком районьсь вань колхозник'ёслэн нимынны Балезино, Каро-вай, Понино, Юкаменск, Яр, Барышниково но Пудем район'ёсын социалистической чошатсконэ отё. Юосыз октон-калтонэз умой орчытонэн, государственной заготовкыосыз ю тьсы, етйн куро етйн видьс но картошка сётонэз дыраз быдэстони. Озимовой кизёнэз, кын улэ гыронэз но районьн трудоденьлэсь стоимостьёс бюджетонэн.

Таёе ужрад'ёсын быдэстыны койськом:

- 1) 25 августовь етйн вёлдонэз быдэстони.
- 2) етйн видьс сётонэз 20 августын ен организовать кароно, етйн куроэз 10-15

сентябрысен, льнозаготовкыосыз таёе срок'ёсы орчытоно: 15 сентябровь 15 процентлы быдэстони годовой планлэсь, 1 октябровь 50 процентлы, 25 октябровь ваньёз быдэстони.

3) хлебопоставкыосыз озимовой 20 августовь быдэстони, вань культураос'я 5 сентябровь.

4) Озимовой кизёнэз 17 августовь рядовой кизёнлэсь планэз но семенной участок'ёслэсь вкладкыэз быдэстони.

5) 20 сентябровь кын улэ гыроно, яровой клинлэсь вань площадьёз 1938 арын.

6) 1 сентябровь турнам площадьлэсь самой ичиз вераса 50 процентсэ сенокослэн вань угодисыз кыкетизэ турнам орчытоно 25 сентябровь силосовать каронлэсь планэз быдэстони.

7) Картошка сётонэз 20 сентябровь йылпум'яно.

8) Трактор'ёсын ужанлэсь государственной планэсэ туэ 1 октябровь быдэстони.

9) Клевер кутса нэз но посонэз 20 сентябровь быдэстони.

10) Раскорчевать каронэз но вильвиль'ёсын куйлтонэз 20 сентябровь быдэстони.

11) Тысё культураос'я трудоденьлэсь стоимостелэсь бюджетэз обеспечить кароно, котькуд трудоденьлы тысен 10-14 килограмм но коньдонэз 2 манетлэсь бжыт ёвёл.

12) Котькуд колхозной бригадын стахановской звеноос организовать кароно, чтобы соослэсь социалистической чошатсконь етйн октон-калтоньн зечлык понна, зерновойёсыз убрать

кароньн етйн культуралэн но мертчанлэн виль зечлыкэз понна но соосын кутэм обязательствоосыз дырызлэсь авыло быдэстон понна нюр'ясыконьн вальтись рольэс обеспечить кароно.

Район, сельсовет'ёсын, колхоз'ёсын, бригадоосын, стахановской звеноосын, социалистической чошатсконэз организовать каре. Чошатсконьсь умоесь участник'ёс велосипед'ёсын, час'ёсын, Москвае мыновён но Волга—Москва каналэ-тй ветлонэн но мукетэн премировать каремьн луозы. Озын ик почетной знамяос сётэмьн луозы.

Чошатсконьн вормед колхоз'ёс но стахановской звеноос, Всесоюзной сельско-хозяйственной выставкыон участвоовать карон понна кандидатэн выдвинуть каремьн луозы. Чошатсконьн арбитрен луыны „Удмуртская правда“ но „Удмурт коммуна“ республиканской газет'ёсыз куриськом.

Туэ ноябрь толэзе чошатскысь район'ёсын умоесь сельсовет'ёсын, колхоз'ёсын бригадоосын но стахановской звеноосын слет люканы куриськом. Слег районьн орчытоно, кудиз уногем азинскон'ёс басытны быгатоз.

ВКП(б)-лэн Глазовьсь райкомезлэн секретарез Сивенков.

Райисполкомлэн председателез Антонов.

(П и с ь м о обсуждать каремьн но кутэмьн Глазов районьсь сельсовет, колхоз председателёслэн но агроном'ёслэн совещаниязы 15 августа 1937 арын)



Фашистской авиациялэн тусыз

Селькор гожтэт'ёс

Куроез но макняез зор улыч сисыто

Кылем арн пудо сион тырчмтэ Тугбулатово колхоз понна туэ урокен ёз луы. Юосыз комбайнэн октом калтэмлэн куроез но махняез бусын, зор

улыч сисыто. Тугбулатово колхозлэн председателез Бабинцев урод уж'ёсыз палэнтон, виновнойёслы ужрад кутонэз кулэен уг ляд'я. К.

Саботажлы пезьдэт сётоно

Омутница колхозьсь Федоров М. К. машинаен ужанлы пумит саботировать каре. Федоров нокилэсь катэк комбайнэз арамьсь дугдытис. Нош комбайн интые муз'емтэм мурт'ёсын мед'ятыса ужаны кут'я.

Федоров умой-умой ужатэкыса улэ, солэн та сяна но урод уж'ёсыз трос. Со нокилэсь катэк скалэз колхозной ферманьсэ умой скалэн воштыз. Федоров саботажниклы кулэез'я пезьдэт сётоно. Г. А. Федоров.

РАЙОНЬСЬ БУСЫОСЫН

Кыпка колхозын

Кыпка колхозын масовой валэктон ужез умой пуктэм в а м е н е т а шкыномы стахановце'ёс трос будйзы. Тани Огорельцева В. А. Лубнина З. П. но Дятлева Е. К. 0,10 га

интые кыын шкыса 0,19 га но мултэс быдэс'яло. Озын ик Огорельцева М. но мужет'ёсыз колхозницаос 0,16 галэсь бжыт уг быдэс'яло. Ишкел бервыл чылкыт.

Полудницын

ПЕДОНВАИ КОЛХОЗ АЗЬМЫНЭ

Азамай сельсоветысь Педонвай колхоз котьмар ужын азьмынэ. Колхоз 14 августэ зег кизёнэз быдтыз. Саялкаен кизись Дмитриев зш нунал'ем нормазэ 4 га интые 5-6 га быдэс'яз.

Колхозник'ёслэн кужмо ужаменызы колхоз етйн ишконэз но 13 августэ зег'я государственной нянь сётон планэз быдэстыз. Али колхоз валэс юозы октон-калтон бордын азинлыко ужа.

Наговицын.

М-Лудошур колхоз предоктябрьской чошатсконэз пырыськысиз

Районьсь сельсовет, колхоз председателёслэсь но агроном'ёслэсь предоктябрьской чошатсконэ сарьсь гожтэтсэс М-Лудошур колхозьсь колхозник'ёс обсудить каризы. Колхоз предоктябрьской чошатсконэ пырыськысиз. Вань бригадоос но звеноос куспазы соц. чошатскон договор гожтызы. Догово

рын вань сельско-хозяйственной уж'ёсыз умой но дыраз быдэстони шуыса возьматмын. М-Лудошур колхоз зег кизёнэ, етйн ишконэ но зег'я государственной нянь сётон планэз быдэстыз ни 80 центнер государственной натурплата зётэмьн.

В. Дементьев.

Актив юыса улэмен вань уборочной уж бере кылемын

Ершово колхозлэн председателез Поздеев И., счеготодоз Федоров но бригадирез Волкова М. уженызы кивалтытэк юыса уло. Соос безответственно ужа мен но юыса улэменны колхоз уборочной ужен туж бере кылемын. З-т арав гуннэ нуналовь 50 процентлы сяна быдтэмьн ёвёл на шом етйн 35 гектарлэн 12 гаез гивэ ишкемын. Зег кивыны но колхоз та нунал'ёсы гивэ пот'ыз.

Колхозын дисциплина куашкамын. Машиновед'ёс Федоров В. М. Поздеев С. С. нунал'ем нормазэ 6 га интые 2-3 га гивэ быдэс'яло Соос чукна 9 часэтэк уже уг пото.

Колхозлэн председателез Поздеев И., счетовод Федоров но бригадир Волкова М. уженызы кивалтытэк гуртысьтызы попен ливал 'крестить карыса ветло.

Ершово колхозын Поздеев кадь пьяницаос стахановец'ёсыз уг дун'яло.

Цыганков.

ВЫЛЬ ДЫШЕТСКОН АР АЗЬЫН

Усов кивалтытээн...

Сельско-хозяйственной техникумлэн Парвись отделениез виль дышетскон арлы чидатэм урод дасясько. Партас уг тырмо, уродэсь, жёк'ёс ёвёл. Виль дышетскон арлы дасясько нэн нокин уг кивалты.

Школа огназ куштэмьн. Сельхозтехникумлэн директорез Усов туэ гужем Парвись отделенияз пидэз но ёз возьмат'я на. Ог'я вераса виль дышетскон арлы дасяско куашкатымын. Сунцов.

Школаос дасесь ёвёл

Народной образованилэн Глазовьсь секциез школаосыз виль дышетскон арлы дасян борды бер кутскиз. Районьсь тросэз школаос виль дышетскон арлы дасесь ёвёл на. Тани городысь 2-тй номеро шоролыко школаез али но ремонтировать карон борды ёз кутске на. Школалэн директорез Астраханцева но секцилэн кивалтысез Антонов школалэсь виль дышетскон арлы дасяськытэзэ тодыса но шыпыт уло. Учебной принадлежность ёвёл. Таёе ик положение 3-тй но 1-тй номеро шоролыко школаосын но. Та школаосын сд'г географической карта но ёвёл.

Урод дасясько виль дышетскон арлы сельской интыосысь школаос но.

Мушегов.

Происшествие

2 августэ уин В-Потани колхозлэн лудвильсытыз о д й г арес'ем кык толэс'ёсты кион'ёс кесязы Кион'ёс туж трос адскыло. Соос табунэн ветло. Нош кион'ёсын но кычэ нюр'яско уг мыны.

ог вадеслы редактор А. И. ЖВАКИН

Веретенников Петр Тихоновичлэсь ышем 0338799 номеро партийной билетсэ зэмен ляд'яно ёвёл ни.

* * *

Ермаков Егор Алексеевичлэсь ышем паспортсэ но военной билетсэ зэмен ляд'яно ёвёл ни.